

# DZIENNIK URZĘDOWY

## Generalnej Dyrekcji Poczty i Telegrafów

№ 33.

WARSZAWA, DNIA 30 SIERPNIĄ 1924.

ROK VI.

### TREŚĆ: Zarządzenia:

151. Zaświadczenia wpłaty w obronie czekowym P. K. O. dla Zastępstw Banku Polskiego.
152. Wypłata przekazów nadeszłych z zagranicy dla niepiśmiennych adresatów w Polsce.
153. Grzywna za marnowanie druków urzędowych.

*Okólniki:* Wykaz zakazanych czasopism. — Zaprowadzenie obrotu pieniężnego w agencjach pocztowych Łuczaj i Skrzybowce. — Podjęcie obrotu pieniężnego w agencji pocztowej Wielkie Soleczniki. — Podjęcie obrotu pieniężnego w agencji pocztowej Miżewicze. — Uruchomienie czasowo zwiniętej agencji pocztowej Chodowice i Polanka Wielka. — Wykaz zagubionych wzgl. skradzionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione. — Legitymacje i dokumenty unieważnione. — Konkursy.

### Wiadomości osobowe.

*Dział urzędowy Dyrekcji Poczty i Telegrafów:* Lwów. — Poznań. — Bydgoszcz

*Dział nieurzędowy:* Podręczniki pocztowe. — Nowa ustawa emerytalna.

## Zarządzenia.

151

### Zaświadczenia wpłaty w obrocie czekowym P. K. O. dla Zastępstw Banku Polskiego.

Bank Polski powierzył swoje zastępstwo dodatkowo następującym instytucjom kredytowym:

- w Brodnicy: Bankowi Pożyczkowemu,
- w Dubnie: Oddziałowi Banku Ziemi Polskiej w Lublinie,
- w Chełmnie: Bankowi Powiatowemu,
- w Koninie: Oddziałowi Banku Związków Ziemi,
- w Lidzie: Oddziałowi Banku dla Handlu i Przemysłu w Warszawie,
- w Łęczycy: Oddziałowi Banku Związków Ziemi,
- w Mławie: Bankowi Spółdzielczemu,
- w Ostrowcu: Bankowi Przemysłowców Ostrowieckich,
- w Płońsku: Ziemiańskiemu Bankowi Spółdzielczemu,
- w Wąbrzeźnie: Bankowi Powiatowemu,

w Włodzimierzu Wołyńskim: Oddziałowi Banku Ziemi Polskiej w Lublinie,

w Wołkowysku: Oddziałowi Banku Przemysłowego Warszawskiego,

w Zgierzu: Bankowi Przemysłowców Zgierskich.

Wymienione Zastępstwa Banku Polskiego są uprawnione do korzystania z zarządzenia Generalnej Dyrekcji Poczty i Telegrafów z dnia 23 kwietnia b. r. Nr. 1338/III (Dz. Urz. G. Dyr. P. i T. Nr. 19/1924 poz. 91) w sprawie zaświadczeń wpłaty w obrocie czekowym P. K. O. dla Zastępstw Banku Polskiego.

Urzędy pocztowe w wymienionych miejscowościach winny zatem niezwłocznie szczegółowo zaznajomić się z powyższem zarządzeniem i ściśle się doń stosować.

L. 2465/III z dnia 7 sierpnia 1924 r.

## 152

### Wyplata przekazów nadeszłych z zagranicy dla niepiśmiennych adresatów w Polsce.

Urzędy oddawcze mają każdy blankiet przekazów nadeszłych z zagranicy dla niepiśmiennego adresata w Polsce, po skutecznieniu wypłaty, zaopatrzyć na odwrotnej stronie dodatkowym napisem w języku francuskim: „Payé au destinataire illetré en présence et contre reçu d'un témoin“ (t. zn. wypłata dokonana niepiśmiennemu odbiorcy w obecności i za pokwitowaniem świadka).

Zarządzenie niniejsze w niczem nie uchyla dotychczasowych przepisów, dotyczących stwierdzenia tożsamości odbiorców kwot pieniężnych.

N. 6273/VII z 14 sierpnia 1924 r.

## 153

### Grzywna za marnowanie druków urzędowych.

Rozporządzenie b. Ministerstwa Poczty i Telegrafów z dn. 16.VIII. 1923 r. L. 3215/XI (dz. urz. Nr. 38 z r. 1923), zmienia się w ten sposób, iż grzywnę za marnowanie, czy nadużycie druków pocztowych, telefonicznych i telefonicznych, oznacza się na 10 groszy za każdy zniszczony egzemplarz druku.

Wszelkie inne postanowienia w tym przedmiocie (dz. urz. Nr. 15 z r. 1920 i Nr. 9 z r. 1921) pozostają nadal w mocy.

Zarządzenie niniejsze obowiązuje od dnia ogłoszenia i należy je wywiesić w miejscach widocznych w każdym urzędzie pocztowo - telefonicznym.

Nr. 2692/IX z dnia 8.VIII. 1924 r.

## Okólniki.

### Wykaz zakazanych czasopism.

(patrz Dz. Urz. G. D. P. i T. Nr. 31 z 1924 r.)

Na mocy rozporządzenia powołanych władz, zakazany jest przewóz do Rzeczypospolitej Polskiej, rozpowszechnianie w kraju i przewóz zagranicę następujących wydawnictw:

Nr. porz.	Nazwa wydawnictwa	Miejsce i kraj wydania	Język wydawnictwa
355	Hr. Nasz'a p. t. „Wyzwolenia wsich trudiaszczych” (brozura)	Praga (Czechosłowacja) Wilna Spilka 1923 r.	ukraiński
356	„Prawda” (czasopismo)	Moskwa	rosyjski
357	„Izwestja” (czasopismo)	Moskwa	rosyjski
358	„Wisty” (czasopismo)	Charków	ukraiński
359	„Radianskie Sielo” (czasopismo)	Kijów	ukraiński
360	„Polymia” (czasopismo)	Mińsk	białoruski
361	„Sowieckaja Bielarus” (czasopismo)	Mińsk	białoruski

Nr. 2733/VI z dnia 7 sierpnia 1924 roku.

### Zaprowadzenie obrotu pieniężnego w agencjach pocztowych Łuczaj i Skrzybowce.

W agencji pocztowej Łuczaj i Skrzybowce, w okręgu Dyrekcji P. i T. w Wilnie, został zaprowadzony obrót pieniężny zapomocą listów wartościowych i przekazów pocztowych, przyczem w ag. Łuczaj z dniem 4.VII r. b., a w ag. Skrzybowce z dniem 10.VII r. b.

Nr. 2752/VI z dnia 13 sierpnia 1924 roku.

### Podjęcie obrotu pieniężnego w agencji pocztowej Wielkie Soleczniki.

Z dniem 1 lipca r. b. w agencji pocztowej Wielkie Soleczniki, w okręgu Dyrekcji P. i T. w Wilnie, został zaprowadzony obrót pieniężny zapomocą listów wartościowych i przekazów pocztowych, zaś obrót oszczędnościowy i przekazów czekowych Pocztovej Kasy Oszczędności z dniem 10 lipca b. r.

Nr. 2819/VI z dnia 18 sierpnia 1924 r.

### Podjęcie obrotu pieniężnego w agencji pocztowej Mizewicze.

Z dniem 1.VIII b. r. w agencji pocztowej Mizewicze w okręgu Dyrekcji P. i T. w Wilnie, został zaprowadzony obrót pieniężny zapomocą listów wartościowych i przekazów pocztowych oraz obrót oszczędnościowy i przekazów czekowych P. K. O.

Nr. 2869/VI z dnia 20 sierpnia 1924 roku.

### Uruchomienie czasowo zwiniętej agencji pocztowej Chodowice i Polanka wielka.

Z dniem 15 lipca b. r. uruchomiono czasowo zwiniętą agencję pocztową Chodowice, powiat Stryj, z dniem 1 sierpnia agencję Polanka wielka powiat Oświęcim.

Nr. 2517/V z dnia 8 sierpnia 1924 r.

### Wykaz zagubionych, wzgl. skradzionych książeczek wkładkowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

251288 } Książeczki niewypełnione (czyste) podanych numerów zostały skradzione  
 251289 } z urzędu pocztowego w Zarszynie.  
 251290 }

### Legitymacje i dokumenty unieważnione.

Wawrzyniec Marchwia, sekretarz pocztowy z urzędu pocztowego w Pszczynie zgubił legitymację kolejową Nr. 231, wystawioną przez Inspektorat P. i T. w Katowicach dnia 16.V. 1923 i prolongowaną na rok 1924.

Jonek Sylwester, niż. funkcjonarjusz pocztowy z urzędu pocztowego w Katowicach, zgubił legitymację kolejową nr. 674, wystawioną przez Inspektorat Poczty i Telegrafów w Katowicach i prolongowaną na rok 1924.

Emerytowanemu oficjałowi kancel. Edwardowi Jariszowi ze Lwowa, skradziono legitymację kolejową Nr. 3, wystawioną dnia 14.VI. 1922 r. i prolongowaną na rok 1923 i 1924 przez Dyрекcję Poczty i Telegrafów we Lwowie.

St. insp. kasy Eckertowi Emilowi z Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Poznaniu, skradziono dn. 10 b. m. m. i. legitymację urzęd. nr. 537/5, wystawioną dn. 6.9. 20., przez Dyрекcję Poczty i Telegrafów w Poznaniu.

Emeryt. st. sekretarzowi poczty, Śliwińskiemu Janowi z Poznania, zaginęła leg. urzęd. nr. 2420/86, wystawiona dn. 27.9. przez D. P. i T. w Poznaniu.

Powyższe dokumenty unieważniono. W razie nadużycia należy winnych oddać władzom bezpieczeństwa, legitymacje zaś odebrać i odeśłać do właściwej władzy pocztowej.

### KONKURSY:

na stanowisko naczelnika urzędu V kl. w Sarnakach z uposażeniem X st. sł.,

na stanowisko naczelnika urzędu V kl. w Łaskarzewie, z uposażeniem X st. sł.,

na stanowisko naczelnika urzędu VI kl. Korczew podlaski, z uposażeniem XI st. sł.,

na stanowisko naczelnika urzędu VI kl. Bielawy Warsz., z uposażeniem XI st. sł.,

na stanowisko naczelnika urzędu VI kl. Gąsewo, z uposażeniem XI st. sł.

Termin składania podań do Dyrekcji P. i T. w Warszawie — trzytygodniowy.

L. 18309/I z dnia 18 sierpnia 1924 r.;

na posadę kierownika urzędu pocztowo - telegraficznego V klasy w Mosarzu z uposażeniem X grupy.

Termin wnoszenia podań w drodze służbowej do Dyrekcji Poczty i Tel. w Wilnie — 3 tygodnie.

L. 42909/24 z dnia 7 sierpnia 1924 r.;

na posadę kierownika urzędu pocztowo - telegr. V klasy w Dziwieniskach, z uposażeniem X grupy.

Termin wnoszenia podań w drodze służbowej do Dyrekcji P. i T. w Wilnie — 3 tygodnie.

L. 43755/24/I/1 z dnia 10 sierpnia 1924 r.;

na posadę kierownika urzędu pocztowego VI klasy w Lubiaży, w pow. Pińskim.

O posadę tę mogą ubiegać się urzędnicy XI i XII st. sl. i egzaminowani niżsi funkcjonariusze trzech najwyższych stopni.

Podania należy wnosić w drodze służbowej do Dyrekcji P. i T. w Wilnie.

Termin do wnoszenia podań — 3 tygodnie.

Nr. 45998/24 z dnia 14 sierpnia 1924 r.;

na posadę kierownika urzędu pocztowego VI klasy w Kleczy górnej w okręgu Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Krakowie.

O posadę tę ubiegać się mogą urzędnicy pocztowi XI i XII stopnia służbowego, oraz niżsi funkcjonariusze trzech najwyższych stopni plac.

Warunki konkursu podane są w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Poczty i Telegrafów z dnia 28 kwietnia 1923 Nr. r. 18, poz. 88.

Podania w drodze służbowej wnosić do Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Krakowie.

Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

L. 1/52387 z dnia 29.VII. 1924 r.;

na posady kierowników urzędów pocztowych VI klasy w:

- 1) Bolesławiu, k. Tarnowa,
- 2) Borzęcinie,
- 3) Chrostowy,
- 4) Otfinowie,
- 5) Przeciszowie, k. Zatora,
- 6) Silniczce,
- 7) Ujsołach,

w okręgu Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Krakowie.

O posady te ubiegać się mogą urzędnicy pocztowi XI i XII stopnia służbowego, oraz funkcjonariusze niżsi trzech najwyższych stopni plac.

Warunki konkursu na kierowników urzędów pocztowych VI klasy podane są w Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 18 z r. 1923, poz. 88.

Podania w drodze służbowej kierować do Dyrekcji P. i T. w Krakowie.

Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 1/52652 z dnia 30 lipca 1924 r.;

na posadę kierownika urzędu pocztowego VI kl. w Bystrej Śląskiej w okręgu Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Krakowie.

O posadę tę ubiegać się mogą urzędnicy pocztowi XII, wzgl. XI stopnia służbowego, oraz funkcjonariusze niżsi trzech najwyższych stopni placu, wnosząc podania drogą służbową do Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Krakowie.

Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

Warunki konkursu ogłoszone w Dzienniku urzędowym Nr. 18 z r. 1923, poz. 88.

L. 1/48776 z dnia 3.VIII. 1924 r.;

na posadę kierownika urzędu pocztowego IV kl. w Pilźnie.

Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

Ubiegać się mogą urzędnicy X i IX stopnia służbowego.

Podania w drodze służbowej do Dyrekcji P. i T. w Krakowie.

L. 1/33490 z dnia 21 sierpnia 1924 r.;

na posadę kierownika urzędu pocztowego VI kl. w Hołyniu, w okręgu Dyrekcji Poczt i Telegrafów we Lwowie. O posadę tę mogą ubiegać się urzędnicy XI i XII stopnia służbowego, oraz niżsi funkcjonariusze trzech najwyższych stopni płac i substytucji, którzy mają przynajmniej rok służby. Warunki konkursu są zawarte w Dzienniku urzędowym M. P. i T. Nr. 18 z r. 1923.

Zaznacza się, że kierownik urzędu jest obowiązany dostarczyć za unormowanym ryczałtem lokalu, opału, światła, przyborów kancelaryjnych, oraz utrzymywać posłańca.

Oznaczenie wysokości tego ryczałtu nastąpi przy nadaniu tej posady.

Termin do wnoszenia podań — 3 tygodnie.

L. 61890/3 z dnia 11 sierpnia 1924 r.;

na posadę naczelnika urzędu pocztowo - telegraficznego V kl. w Cekeynie polskim. Ubiegać się mogą kandydaci XI i X st. sł.

Termin wnoszenia podań do Dyrekcji P. i T. w Bydgoszczy — 3 tygodnie.

L. 4376/I z dnia 9 sierpnia 1924 r.;

na posadę kierownika urzędu pocztowo - telegraficznego VI kl.:

- 1) Górzno (pow. Brodnica, obecnie agencja pocztowa). O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy XI i XII st. sł. i egzaminowani niżsi funkcjonariusze trzech najwyższych stopni płac. Kandydat obowiązany będzie dostarczyć za unormowanym ryczałtem lokalu urzędowego, światła, opału i przyborów kancelaryjnych.

- 2) Gralewo, Konojady i Najmowo (obecnie U. P. i T. V kl.).

O posady te ubiegać się mogą urzędnicy XI i XII st. sł., oraz egzaminowani niżsi funkcjonariusze trzech najwyższych stopni płac. Lokal dla urzędu i pomieszkanie dla kierownika jest zapewnione.

Warunki konkursu na posadę kierownika urzędu VI klasy, zawarte są w dzienniku urzędowym M. P. i T. Nr. 18 z 1923 r.

Termin do wnoszenia podań w przepisanej drodze służbowej do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy — 3 tygodnie.

L. 5604/I z dnia 12 sierpnia 1924 r.;

na posadę agenta pocztowego 1 stopnia w Żniwiaczu (pow. Czortków\*).

Termin do wnoszenia podań do Dyrekcji Poczt i Tel. we Lwowie 3 tygodnie.

L. 60941/3625/II z dnia 3 sierpnia 1924 r.

na posadę agenta pocztowego 2 stopnia w Uścierykach (powiat Kosów\*).

Termin do wnoszenia podań do Dyrekcji Poczt i Tel. we Lwowie 3 tygodnie.

L. 61893/3770/2 z dnia 10.VIII. 1924 r.

\*) Warunki konkursu podano w *Dzien. urz. M. P. i T.* Nr. 23 ex 1921, str. 372.

## Wiadomości osobowe.

### Przeniesienia:

*Kozłowski Alfons*, st. sekr. poczt. w IX st. sl. z Dyrekcji Poczty i Tel. Rzeczyposp. Pol. w Gdańsku do Generalnej Dyrekcji Poczty i Tel. w Warszawie; *Smoluchowa Helena*, urz. IX st. służb. z Gener. Dyrekcji Poczty i Tel. do okręgu Dyrekcji Poczty i Tel. w Warszawie.

## Dział urzędowy Dyrekcji Poczty i Telegrafów.

### L W Ó W:

#### Zamówienia nalepek na paczki (druk Nr. 27) na rok 1925.

Celem zamówienia całorocznego zapotrzebowania nalepek paczkowych na rok 1925, poleca się wszystkim urzędom i agencjom, by w nieprzekraczalnym terminie do dnia 14-stu zgłosiły tu zapotrzebowania nalepek na paczki z wyraźnym uwzględnieniem numerów (od 1 do 100 od 1 do 1000) tudzież ilości serji nalepek. Urzędy i agencje, posiadające jeszcze zapas nalepek, mają tu podać na jak długi czas może im wystarczyć ten zapas i stosownie do tego zamówić odpowiednią ilość nalepek na rok 1925.

L. 58671 z dnia 4 sierpnia 1924 r.

### POZNAŃ.

#### Wiadomości osobowe.

##### Mianowania:

##### Dyrekcja Poczty i Telegrafów:

Radca poczt.: *Haas Adolf, Domański Czesław, Kalawski Józef.*

St. okr. inspektorem w VI grupie: *Pietrucha Stefan.*

St. referentem: *Berliński Stanisław.*

Referentem: *Szkocki Roman, Kuźma Jan.*

Inspektorem ruchu: *Wasilewski Bolesław.*

St. sekretarzem: *Niedzielski Ignacy, Pallasz Roman, Podeszwa Adam, Muszyński Kazimierz, Stachelski Alfred, Tomaszewski Wiesław, Rossówna Marta, Hałas Jan, Lewandowicz Roman, Henschke Wacław, Neymanówna Wanda, Schlachtówna Stanisława.*

Sekretarzem poczt.: *Sowa Andrzej, Cierzniewski Jakób, Swiniarska Wanda, Szczepański Stanisław, Słabówna Jadwiga, Moczyk Władysław, prakt. Tyszarek Stanisław.*

Urzednikiem VIII grupy upos.: *Lewandowski Stanisław.*

##### Okręg Dyrekcji Poczty i Telegrafów:

St. inspektorem ruchu: *Zygmański Adam* — Poznań 1, *Zalachowski Leon*, U. tel., *Zyber Stanisław* — Leszno.

Inspektorem ruchu: *Marmol Józef, Demczuk Łukasz* — Inowrocław, *Polański Włodzimierz, Hoppe Wiktor, Barański Jan, Filoda Michał, Zy-*

znarski Józef, Michalski Leon, Janicki Walenty, Senyk Stefan—Poznań 3, Worek Antoni—Pleszew, Cieślak Jan—Ostrów, Młodecki Kazimierz, Nowicki Edmund, U. tel., Kapitańczyk Roman—Poznań 1, Judek Szczepan, Zarząd techniczny.

St. sekretarzem poczt.: Weber Albin — Tarnowo Podgórne, Droszcz Edmund, Subera Bronisław, Wasilewski Bolesław, Woźniak Władysław, Lausch Leon — Poznań 3, Kawka Józef, Piątkowski Stanisław — Inowrocław, Janicki Jan — Wolsztyn, Skrzyżczak Jan — Śmigiel, Misiólek Maksymilian — Rakoniewice, Gumułka Ludwik — Szamotuły, Musiał Henryk — Mosina, Pawlaczyk Ignacy — Zbaszyna 1, Namysł Stanisław—Rychtal, Pstrąg Jan — Pobiedziska, Noskiewicz Seweryn — Krotoszyn, Prabucki Paweł — Mirosław, Laskowski Zbigniew — Oborniki, Czeszyński Aleksander — Szamocin, Bakowski Bronisław — Sieraków, Tabernacki Antoni — Krotoszyn, Rankowska Pelagja — Jarocin, Jackowiak Franciszek — Leszno, Skrzyżczak Maksymilian, Zarząd techn., Biedowiczówna Maria, U. tel., Kreutzingerówna Maria — Kościan, Nowacki Wincenty, Stępniewicz Piotr — Poznań 1.

Sekretarzem poczt.: Liwerska Walerja — Kościan, Ważbiński Władysław, Muszyński Czesław, Drewnia Józef, Książekówna Anna, Rybarezyk Franciszek, Kociatkowski Józef, Kinecki Wiktor, Wachowiak Tadeusz, Kwintkiewicz Wacław — Poznań 3, Gahlówna Wiktorja — Jaraczew, Kanińska Stanisława, Kropiński Józef — Leszno, Makowska Stella — Gniezno, Czekalówna Maria — Witaszyce, Biczysko Franciszka — Kepno, Rajkowska Helena — Środa, Murawa Adolf, Stelmaszyk Franciszek — Rawicz, Ratajczak Feliks — Grodzisk, Dolatkowski Adam, Kłek Stanisław, U. tel., Zenker Jan — Nowy Tomyśl, Młynarz Wojciech — Krotoszyn, Borowiak Franciszek — Poznań 1, Sobkowski Karol — Międzychód.

Asystentem poczt.: Majchrzak Aleksy — Żnin, Ryszka Leon — Keynia, Szychalski Lucjan — Szubin, Suszycki Stefan — Gniezno, Serek Władysław — Poznań 3, Borecki Marjan — Jarocin, Stankówna Rozalja — Dąbrowa Mog., Adamkówna Cecylja — Poznań 1, Brauner Stanisław — Poznań 3, Kurczalska Bronisława — Gniezno, Mniejżyńska Marja — Poznań 3, Moczyńska Zofja, U. tel., oraz prakt. Freyer Leon, Ziętkiewicz Ignacy, Pietruszyński Wiktor, Biskupski Julian, Kubocki Tadeusz — Zarząd techniczny.

### Przeniesienia:

Retzlaff Edmund, st. nacz. U. p. I kl., Zbaszyna 1 do Zbaszynia 2; Kiełbińska Kazimiera, st. sekr., Poznań 3 do Dyrekcji Poczt i Telegrafów, Weber Albin, st. sekr., Tarnowo Podgórne do Żnina, Skrobacz Edmund, st. sekr. Żnin do Szubina, Chmura Piotr, sekr. D. P. i T. do Poznań 3, Młynarz Wojciech, sekr. Krotoszyn do Mikstatu, Krügerówna Helena, sekr. Poznań 3 do Kórnik, Ciernisz Emil, sekr. D. P. i T. do Poznania 3, Kaźmierczakówna Helena, as. Kórnik do Gostynia, Margońska Teresa, as. Gostyni do Kórnik, Siebner Franciszek, as. Mikstat do Rakoniewic, Rzepówna Helena, as. Grodzisk do Kwileza.

### Przeniesienia z innych Dyrekcji:

Kraśński Ludwik, urz. IX st. sł., przeniesiony z Okręgu D. P. i T. Warszawa, Szlenk Stanisław, prakt. IX st. sł., przeniesiony z D. P. i T. Bydgoszcz.



Przeniesienia w stan spoczynku:

*Schmidt Wiktor*, wicedyr. U. tel.

Rezygnacje:

*Senska Jadwiga*, st. sekr. Poznań 3, *Łakomówna Irena*, U. tel., *Neymanówna Wanda*, st. sekr. D. P. i T., *Wieczorekówna Anna*, as. Krotoszyn, *Wilczyńska Pelagja*, U. tel., *Mielkówna Anna*, as. Śmigiel, *Nowak Józef*, as. Poznań 1, *Wawrzyńiakówna Marja*, as. U. tel., *Kronschmidtówna Marja*, as. U. tel., *Fintak Antoni*, prakt. Gniezno, *Nowak Kazimierz*, prakt. Poznań 1, *Slewa Adam*, prakt. Rawicz.

Wydalenia:

*Stylo Edmund*, prakt., *Adamczewski Marjan*, prakt. Poznań 1.

## BYDGOSZCZ:

Mianowania:

*Do VII-go stopnia służbowego:*

Starszymi referentami: *Gustaw Kwaśniewski*, *Cyprjan Burda*, *Tomasz Rybka*, Dyrekcja Poczty i Tel. Bydgoszcz — naczelnicy urzędów pocztowych: *Jan Krzyżek* w Brodnicy, *Feliks Brandl*, Tezew 1 — naczelnicy urzędów telegraficznych: *Kurland Maksymilian*, U. T. Bydgoszcz, *Sokolowski Andrzej*, U. T. Grudziądz — starszymi inspektorami ruchu: *Daszkiewicz Władysław*, U. T. Bydgoszcz, *Krause Paweł*, U. T. Bydgoszcz, *Huhse Walter*, Toruń 1, *Mielnik Teofil*, U. T. Bydgoszcz, *Radzimski Franciszek*, Bydgoszcz 1.

*Do VIII-go stopnia służbowego:*

Referentami: *Juraszek Józef* i *Żarkowski Józef* w Dyrekcji P. i T. Bydgoszcz.

Inspektorami ruchu: *Cegielski Marcin*, *Zatuski Eugenjusz*, *Wrzyszc Augustyn* — Bydgoszcz 2, *Gzella Ignacy* i *Zwatschke Ludwik*, U. P. Chełmno, *Pokorny Franciszek*, U. P. — Grudziądz, *Kobyłański Franciszek* — Świecie, *Bielecki Józef*, *Dembek Franciszek*, *Widzowski Franciszek*, *Samp Jan* — Toruń 1, *Łowińska Pelagja*, U. Tel. — Toruń, *Miller Antoni* — Toruń 2, *Litarowicz Kazimierz* — Tezew 1, *Richert Augustyn* — Wejherowo, naczelnicy U. P. i Tel.: *Cieślowski Wacław* — Gniew, *Sarnowski Roman* — Jabłonowo.

*Starszymi sekretarzami poczt. w IX stopniu służbowym:*

*Konkel Władysław*, *Franckowski Paweł*, *Zynda Aleksander*, *Jankowski Edmund*, *Pokorowski Józef* w Dyrekcji P. i T. Bydgoszcz, *Suligowski Stanisław* — Bydgoszcz 1, *Kulik Michał*, *Grembocki Stanisław*, *Szkwirko Mikołaj*, *Hospodarewski Stanisław*, *Bydgoszcz 2*, *Duszyńska Marja*, *Nowacka Klara*, *Ponschke Marja*, U. Telegr. — Bydgoszcz, *Wysocki Michał* — Chełmża, *Kowalski Teodor* — Chojnice 2, *Massig Małgorzata* — Krokowa, *Wieczorek Maksymilian*, *Bieschke Leon*, *Domaschke Franciszek*, *Sylka*

*Antoni* — Tezew 2, *Wirczak Grzegorz* — Terespol, *Nowakowski Michał*, *Towalski Stanisław* — Toruń 1, *Mielnik Amalja*, U. Tel. — Toruń, *Nowakowski Józef* — Bydgoszcz 1, *Leszczyński Ignacy* — Koronowo, *Bach Franciszek* — Lniano, *Schoewe Oton* — Tezew 1, *Loch Maksymilian* — Bydgoszcz 1, *Patz Jan* — Chelmno, *Heldt Jan* — Starogard, *Wróbel Konrad* — Tezew 2.

*Starszymi sekretarzami technicznymi:*

*Zalewski Walenty*, U. T. — Grudziądz, *Wilczak Józef*, U. Tel. Toruń.

*Sekretarzami pocz. w X stopniu służbowym:*

*Kamassa Stanisław*, *Kroskowski Wacław*, *Gutkowski Marjan*, *Holec Henryk*, *Hlassówna Janina*, *Siwek Stanisław*, *Krysiakówna Weronika*, *Jastrzębska Genowefa*, *Patraszewski Jan* w Dyrekcji P. i T. Bydgoszcz, *Gorlicki Franciszek*, *Krzemieńska Antonina* — Bydgoszcz 1, *Lisik Jan* — Bydgoszcz 2, *Iwicki Zenon*, *Tomaszewski Leon*, *Czmochowski Jan*, *Koźlak Michał*, *Osowicki Franciszek*, *Stypa Jan*, *Szymkiewicz Bronisław*, *Frankowski Jan*, *Krzyżkowiak Antoni* — Bydgoszcz 1, *Starzyńska Eugenja*, *Budnik Jan*, *Krzyżyński Roman*, *Szczepaniak Michał*, *Szczepański Stanisław*, *Szeremeta Antonina*, U. Tel. — Bydgoszcz, *Szczepański Konrad* Chelmża, *Schmidt Józef* — Chojnice 1, *Angowska Anna* — Działdowo, *Piórkowski Antoni* — Gdynia, *Wilkiewicz Leon* — Gniew, *Jankowski Marjan* — Golub, *Lampart Stanisław* — Gralewo, *Orzeł Józef* — Hel, *Galczewska Helena*, *Zdrenka Elwira*, U. P. — Grudziądz, *Rogowski Bernard*, *Kapera Karol*, *Szydłowski Bronisław*, *Rafalska Anna*, *Rutkowska Eleonora*, *Wierzbowska Helena*, U. Telegr. — Grudziądz, *Kupper Leon*, *Reszczyński Józef* — Kościerzyna, *Faliński Władysław* — Liniewo, *Nelkowska Marja* — Łasin, *Stramel Jan*, *Wróblewski Jan*, *Bobek Stanisław* — Nakło, *Burczyk Henryk* — Osiek, *Pinker Jan* — Pelplin, *Dąbrowski Faustyn* — Sierakowice, *Plata Jan* — Skarszewy, *Romanowski Franciszek* — Świecie n/W., *Frost Klara*, *Grzywacz Leon* — Starogard, *Potrykus Leon* — Tezew 1, *Chojnacki Stanisław*, *Stolińska Antonina*, *Marciszewska Marja*, *Głazik Feliks* — Toruń 1, *Jankowska Ludwika*, *Lubiewska Jadwiga*, *Stolarczyk Władysław*, U. Tel. — Toruń, *Dyllick Antoni* — Warlubie, *Przystalski Jan* — Wąbrzeźno, *Grzęda Magdalena* — Więcbork, *Lipnicki Felicjan* — Wyrzysk, *Littwitz Paweł* — Zukowo, *Manikowski Arkadiusz*, *Szwarc Rozalja* — Pelplin, *Procharski Wincenty* — Kościerzyna, *Kloka Alojzy*, U. Tel. — Grudziądz, *Gabrys Bronisław* — Koronowo, *Bogdański Bolesław* — Bydgoszcz 1, *Orłowski Bronisław*, *Smoczyński Alojzy*, U. Tel. Toruń.

*Asystentami pocz. w XI stopniu służbowym.*

*Feret Zygmunt*, *Jagielkowska Honorata*, *Kowalewski Jan*, *Kropińska Marja*, *Popławska Marja*, *Popławska Halina*, *Lis Feliks*, *Ulewicz Antoni*, w Dyrekcji Poczty i Telegrafów — Bydgoszcz, *Kiż Michał* — Łobżenica, *Nowak Leon*, *Trycz Leon*, U. T. — Toruń, *Bielicki Roman* — Chojnice 1, *Baranowski Florjan*, *Puszówna Ludwika*, *Dukland Bohdan*, *Ówiekówna Zofja* — Bydgoszcz 1, *Ruśniak Franciszek* — Bydgoszcz 2, *Kasprzyk Józef* — Chelmno, *Gliński Władysław* — Działdowo, *Demitrow Walerjan* — Gdynia, *Kamper Delfina* — Grudziądz 1, *Schröder Józef* — Kartuzy, *Chrzanowski Epifanjust*, *Majcherek Józef* — Lubawa, *Springer Franciszek* — Nakło, *Pieniowski Mieczysław*, *Groszek Władysław* — Sepolno, *Lassman Matgorzata*, *Małek Franciszek* — Świecie n/W., *Gutt Jan* — Ja-

blonowo, *Illeczo Roman* — Toruń 1, *Rząsa Roman* — Chełmno, *Szczurowski Edmund* — Bydgoszcz 2, *Springer Antoni*, *Szewa Józef*, *Nowicki Stanisław*, U. Tel. — Bydgoszcz, *Zieliński Paweł* — Pruszez k/Bydgoszczy, *Chrzanowski Djonizy* — Tezew 2, *Bona Wiktor* — Chojnice 1, *Witkowska Koleta* — Fordon, *Tuszyński Leon* — Moitowo, *Cendler Zofja*. — Nakło, *Kreftówna Helena* — Sulęczyno, *Guziński Antoni* — Toruń 2, *Biernacki Jan*, *Angowska Klara*, U. T. — Toruń, *Brucka Marta* — Warlubie.

#### W charakterze praktykantów:

*Rzepiński Jan* — Chojnice, *Kłosowski Konrad* — Golub, *Woźniak Julian* — Jabłonowo, *Rożdżyński Leon*, *Franz Alojzy* — Nakło, *Pionke Jan* — Moreszczyn, *Richter Leon* — Tezew 1.

#### Przeniesienia:

*Galuchowski Mieczysław*, sekretarz p. z Dyrekcji P. i T. — Bydgoszcz do Dyrekcji P. i T. Lwów, *Szlenk Stanisław*, praktykant p. z Dyrekcji P. i T. Bydgoszcz do Dyrekcji P. i T. Poznań, *Jastrzębska Genowefa*, sekr. poczt. z Dyrekcji P. i T. Bydgoszcz do Dyrekcji P. i T. Kraków, *Piechocki Józef*, sekretarz p. z Bydgoszczy 1 do Białośliwia, jako kierownik U. P., *Fremke Lucja*, asystent p. z Chojnic 1 do Więcborka, *Schmidt Józef*, sekretarz p. z Chojnic 1 do Brus, jako kierownik U. P., *Macura Józef*, praktykant p. z Gralewa do Działdowa, *Meszyński Walerjan*, praktykant p. z Nakła do Więcborka, *Kalita Piotr*, praktykant p. z Nakła do Działdowa, *Opatka Wilhelm*, praktykant poczt. z Nowego do Gniewu, *Luckner Telestor*, praktykant p. z Osia do Helu, *Jordan Marja*, asystent poczt. ze Skarszew do Żukowa, *Wirczak Grzegorz*, st. sekretarz poczt. z Terespoli do Działdowa, *Badowski Roman*, st. sekretarz poczt. z Dyrekcji Poczt i Tel. Warszawa do Torunia 2, *Kwasigroch Stanisław*, praktykant poczt. z Więcborka do Terespoli.

#### Rezygnacje:

*Popławski Tadeusz*, praktykant p. — Białośliwie, *Badziąg Antoni*, praktykant p. — Chełmno, *Warsińska Marja*, prakt. p. — Chełmno, *Kołodziej Adam*, prakt. p. — Chojnice 2, *Grzywacz Helena*, prakt. p. — Działdowo, *Schillerówna Bronisława*, asystent p. U. T. — Grudziądz, *Pliszka Józef*, prakt. poczt. — Luzino, *May - Majewski Jerzy*, prakt. poczt. — Reda, *Franckowiak Izabela*, prakt. p. — Solec, *Andrzejczak Ferdynand*, prakt. poczt. Starogard.

#### Zwolnienia:

*Trzebiński Henryk*, prakt. p. — Bydgoszcz 2, *Biesiadecki Antoni*, prakt. p. — Gdynia, *Bogdańska Marta*, asystent p. U. Tel. — Grudziądz, *Myszka Marjan*, prakt. p. — Kornatowo, *Jettkówna Jadwiga*, prakt. p. — Toruń 1, *Grządka Wacław*, prakt. p. — Toruń 2.

#### Przeniesienia w stan spoczynku:

*Kasprzycki Konrad*, st. inspektor p. — Grudziądz 1, *Franz Adam*, st. sekretarz p. — Nakło, *Zieliński Franciszek*, st. sekretarz poczt. — Nakło, *Radomski Franciszek*, st. sekretarz p. — Nakło.

## Dział nieurzędowy.

### Podręczniki pocztowe.

- 1) Tłumacz pocztowy — 2 zł.
- 2) Pisma urzędowe — 1 zł. 50 gr.
- 3) Tłumacz spisu towarów — 3 zł.  
bez kosztów przesyłki.

To ostatnie wydawnictwo, Tłumacz spisu towarów, ułożone jest specjalnie dla urzędów nadawczych i publiczności, której nieznanomość języka francuskiego, wzgl. angielskiego, często uniemożliwia wysłanie przesyłki do zagranicy, ze względu na zapodać się mającą zawartość przesyłki w deklaracji cłowej i statystycznej w obcym języku, skutkiem czego wysyłający w poszukiwaniu za tłumaczem, narażony jest nie tylko na stratę czasu, lecz też nierzadko i na zabranie z powrotem do domu przesyłki nadać się mającej.

W interesie oddziałów nadawczych leży jak największe rozpowszechnienie tego podręcznika między tamt. firmy, przy czem sprzedającym funkcjonarjuszom pocztowym przyznaje się tytułem prowizji 10% od ceny sprzedażnej.

Zamówienia przyjmuje Stanisław Jastrzębski, st. oficjał poczt.—  
Kraków 1.

### Nowa ustawa emerytalna,

wraz z przepisami wykonawczymi,

zawarta jest w podręczniku p. t. „Ustrój personalny Zakładu pocztowego“, opracowanym przez d-ra Konrada Pordesa.

Podręcznik zawiera nadto ustawę o państwowej służbie cywilnej, ustawy personalne dzielnicowe, ustawę dyscyplinarną, uposażeniową, o służbie wojskowej, o Najwyższym Trybunale Administracyjnym, rozporządzenia, dotyczące diet i kosztów podróży, pomocy lekarskiej, zaliczek na uposażenie, zwrotu opłat szkolnych, umundurowania niższych funkcjonarjuszów, należytości ambulansowych i za nocną służbę, tantjem telegraficznych, przepisy o agentach, substytutach, zawiadowaniach składnic, przedsiębiorcach przewozu poczty, instrukcję dla naczelników urzędów, inspektorów pocztowych, inspektorów telegrafu i t. d.

Cena 4 złote, z przesyłką 4 zł. 40 gr.

Wysła się również za pobraniem. Zamówienia skierować należy do Oddziału 2 Dyrekcji Poczł i Telegrafów w Krakowie.

W interesie każdego pocztowca leży zaznajomić się dokładnie z przepisami personalnymi.

**Adres Administracji: Gen. Dyrekcja Poczł i Telegrafów**

**Warszawa, Plac Napoleona № 8, II piętro, pokój № 4.**

**Cena prenumeraty na 3 kwartał 1924 r. — 2 zł. 50 gr.**

**Cena egzemplarza pojedynczego 30 gr.**

**Cena ogłoszeń: 1 wiersz petitowy lub jego miejsce w kolumnie dwuszpaltowej: 10 groszy.**